



*Medienmitteilung des Schweizerischen Bauernverbandes vom 5. Januar 2005*

## **Bauernverbands-Spende für die Glückskette**

Um mitzuhelfen, die Folgen der Flutkatastrophe in Asien zu lindern, wurde unter den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Geschäftsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes (SBV) und seiner Dienstleistungsbetriebe eine Sammlung für die Glückskette-Aktion durchgeführt. Die Sammlung ergab einen Betrag von Fr. 10'323.-. Die Geschäftsleitung hat die Summe mit Beträgen des Verbandes und der Dienstleistungsunternehmen um Fr. 9'677.- ergänzt, so dass am heutigen nationalen Sammeltag **Fr. 20'000.-** vom SBV an die Glückskette überwiesen werden kann.

Der SBV als Dachorganisation der Schweizer Landwirtschaft empfiehlt auch seinen Mitgliedsektionen und den Bauernfamilien solidarisch zu sein und sich – im Rahmen ihrer Möglichkeiten – an Spenden- und Hilfsaktionen zu beteiligen. Die Bäuerinnen und Bauern, die tagtäglich mit der Natur zusammenarbeiten, kennen die Auswirkungen von Naturereignissen aus eigener Erfahrung. Sie können deshalb ganz besonders mit den Betroffenen, unter denen bei der lokalen Bevölkerung auch ein hoher Anteil in der Landwirtschaft oder Fischerei tätig sind, mitfühlen.

### *Rückfragen*

*Jacques Bourgeois, Directeur USP, Berne, tél. Bureau 031/385 36 41 portable 079/219 32 33  
Schneider Urs, Stv. Direktor, Leiter Stab/Kommunikation SB, Brugg Tel. 056/462 51 11  
Natel 079/438 97 17*